

## Instrucciones para bolsas de aire de propileno tejido de Dunnage

### Procedimiento para inflar:

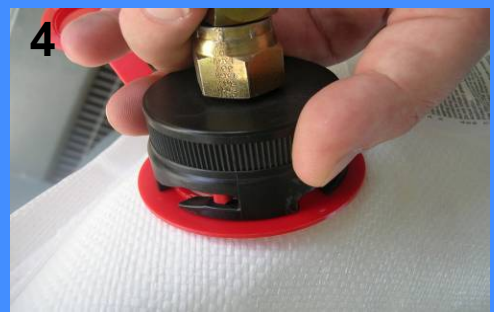
**1: Alinee las ranuras de la tapa negra con los cuatro dispositivos de cierre en la valvula. VERIFIQUE QUE EL CASQUILLO ROJO ESTE ATORNILLADO EN LA MANO FIRMEMENTE.**

**2: Oprime y dé vuelta la tapa negra a la derecha para confirmar que el inflador este en su lugar y seguro.**

**3: Inflar hasta lograr la presión o psi deseada. (Por favor vea la etiqueta con instrucciones en la bolsa).**

**4: Abra la tapa aplicando presión y dando vuelta a la izquierda**

**5: Se puede confirmar la presión 30 minutos después de inflar utilizando el manómetro para confirmar que no se pierde la presión**



# Instrucciones para bolsas de aire de propileno tejido de Dunnage

## Lo que se debe hacer

- Colocar la bolsa de aire a 2,5 cm por encima del piso para evitar la fricción durante el transporte.
- Ubicar la bolsa de aire dentro del perímetro del espacio vacío. Ninguna parte de la bolsa de aire debe sobrepasar el borde de la carga, salvo cuando se utilice el Nivel 5 horizontalmente entre rollos de papel de 1,27 m de diámetro.
- Proteger la bolsa de aire al inflarla. Evitar objetos punzantes y puntos de compresión. Amortiguar a ambos lados de la bolsa para evitar pinchaduras, raspaduras y el contacto con superficies filosas/ásperas.
- Siempre utilizar anteojos de seguridad con protección lateral que cumplan con la norma ANSI Z87.1 o EN166.

## Lo que no se debe hacer

- NO utilizar bolsas de aire plegadas en espacios vacíos.
- NO utilizar bolsas de aire como dispositivos de nivelación
- NUNCA utilizar un inflador a modo de pistola para limpiar.
- NO colocar las bolsas de aire entre la parte superior de la carga y el techo del vagón.
- NO colocar las bolsas de aire entre la carga y las puertas del vagón.
- NO colocar las bolsas de aire entre la parte posterior de la carga y la puerta del remolque/contenedor.

*Advertencia: El ignorar estas instrucciones podría resultar en lesiones personales graves y daños en el producto*

## Especificación del producto:

- ✓ Propileno tejido de nivel 1 para dispositivo neumático Dunnage para relleno de espacios vacíos laterales y como seguro de carga en ciertas aplicaciones intermodales.
- ✓ Propileno tejido de nivel 2 para cargas inferiores a las 34.000 kilos
- ✓ Propileno tejido de nivel 3 para cargas entre los 34.000 y los 72.000 kilos
- ✓ Propileno tejido de nivel 4 para cargas entre los 72.000 y los 93.000 kilos
- ✓ Propileno tejido de nivel 5 para aplicación horizontal en rollos de papel de hasta 72.000 kilos
- ✓ Verificado según las nuevas normas del Perfil de desempeño de Productos Para Protección Neumática de carga (PPPPD) de la Asociación de Ferrocarriles de Estados Unidos (AAR)
- ✓ Aprobado por AAR OTLR/Syn-Tex Modelo HD-1 AAR



Registered to  
ISO 9001

1203 North Main Street  
Casilla de correo 69, Mount Pleasant, TN 38474  
Tel: 1.800.379.7731 (USA & Canada)  
Tel: + (1) 931-379-7731 (International)  
Fax: + (1) 931-379-7735  
www.itwshippers.com

**ITW Shippers™** - **SYN-TEX**  
PRODUCTS  
**Air Bags for Damage Prevention**